

## 214.

**Kundmachung  
des Ministers für Wirtschaft und Arbeit  
vom 8. Juni 1942**

über die Gewährung einer Beihilfe zur Entgeltzahlung bei Arbeitseinschränkungen aus besonderem Anlaß.

Auf Grund des § 1, Abs. 2, der Regierungsverordnung vom 23. März 1942, Slg. Nr. 104, über die Gewährung einer Beihilfe zur Entgeltzahlung bei Arbeitseinschränkungen aus besonderem Anlaß ordne ich im Einvernehmen mit dem Finanzminister folgendes an:

## Art. I.

Die Bestimmungen der Reg. Vdg. Slg. Nr. 104/1942 finden beim Arbeitsausfall aus den im Art. I der Kundmachung des Ministers für Wirtschaft und Arbeit vom 28. Jänner 1942, Slg. Nr. 36, über die Lohn- und Entgeltzahlungen sowie über die Gewährung eines Lohnausgleichs bei außergewöhnlichen Arbeitsausfällen erwähnten Gründen Anwendung.

## Art. II.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft und gilt für die Dauer der Wirksamkeit der Kundmachung Slg. Nr. 36/1942.

Der Minister für Wirtschaft  
und Arbeit:

In Vertretung des Ministers:

Dr. Dennler m. p.

## Vyhláška

ministra hospodářství a práce  
ze dne 8. června 1942

o příspěvku k náhradě mzdy při omezení práce z mimořádných příčin.

Podle § 1, odst. 2 vládního nařízení ze dne 23. března 1942, č. 104 Sb., o příspěvku k náhradě mzdy při omezení práce z mimořádných příčin, nařizují v dohodě s ministrem financí:

## čl. I.

Předpisů vl. nař. č. 104/1942 Sb. se použije, odpadla-li práce z důvodů uvedených v čl. I vyhlášky ministra hospodářství a práce ze dne 28. ledna 1942, č. 36 Sb., o výplatě mezd a náhradě za mzdu, jakož i o zajištění vyrovnání mzdy, odpadne-li práce pro mimořádné okolnosti.

## čl. II.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem uveřejnění a platí po dobu účinnosti vyhlášky č. 36/1942 Sb.

Ministr hospodářství  
a práce:

V zastoupení ministra:

Dr. Dennler v. r.

## 215.

**Kundmachung des Ministers  
für Land- und Forstwirtschaft  
vom 11. Juni 1942**

über die Abänderung der Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft vom 3. März 1942, Slg. Nr. 77, womit die Erzeugung und die Lieferung von Kartoffeln im Jahre 1942 geregelt wird.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regie-

## Vyhláška

ministra zemědělství a lesnictví  
ze dne 11. června 1942,

kterou se mění vyhláška ministra zemědělství a lesnictví ze dne 3. března 1942, č. 77 Sb., kterou se upravuje výroba a dodávka bramborů v roce 1942.

Ministr zemědělství a lesnictví vyhláší podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září

rungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414:

Art. I.

Der Wortlaut des § 4, Buchst. c), der Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft vom 3. März 1942, Slg. Nr. 77, wird abgeändert, wie folgt:

„c) bei Lieferung von 100 kg Elite- oder anerkanntem Frühkartoffelpflanzgut mit 140 kg, bei den anderen Sorten mit 120 kg.“

Art. II.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Kraft.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft:.

In Vertretung des Ministers:

Dr. Staehly m. p.

1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivy, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb.:

Čl. I.

Znění § 4, písm. c) vyhlášky ministra zemědělství a lesnictví ze dne 3. března 1942, č. 77 Sb., se mění takto:

„c) 100 kg dodané elitní nebo uznané sadby raných odrůd jako 140 kg, ostatních odrůd jako 120 kg.“

Čl. II.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Ministr zemědělství  
a lesnictví:

V zastoupení ministra:

Dr. Staehly v. r.